



Haitian Summer Institute
FOL 3905 - Independent Study: July 15 - July 26, 2019

INSTRUCTOR:	NICK ANDRÉ	TERM:	SUMMER B 2019
OFFICE:	DM (DEUXIÈME MAISON) 488C	CLASS MEETING:	<i>DAYS:</i> MONDAY TO FRIDAY
PHONE:	(305)348-2908		<i>TIME:</i> 09:00 AM – 12:00 PM 1:00 PM – 3:00 PM
E-MAIL:	nandre@fiu.edu		
OFFICE HOURS:	BY APPOINTMENT	LOCATION:	DM 193

FOL 3905 - Independent Study provides the opportunity for the student to develop improved proficiency in Haitian Creole and a deeper knowledge of Haiti and its culture and society. In addition to gaining a general overview of Haiti past and present, the topic areas covered may include religious systems, literature and culture identity, political structures, development and economic issues.

Grading Policies

Assignment/point value

Your grade will be calculated on the following criteria:

Attendance	10%
Participation	50%
Journal/Final Paper	20%
Final Oral Exam	20%
Total	100%

Attendance/Participation. Two factors will contribute to your attendance/ participation grade:

- a) Be on time for class as a courtesy to the professor and fellow students.
- b) Participate actively in class discussions.

Attendance will be taken for each class/meeting.

Journal/Final Paper (Journal entries + 4 pages). This course deliverable is designed to offer students with the opportunity to share ongoing research and reflections related to Haitian Creole and Haiti. Each student will submit a journal every other day. Journal entries will be ½ page. The final paper provides an opportunity for students to reflect upon their journal entries and present a comprehensive work informed by their experience, research, coursework. The final paper must be done in Haitian Creole. All papers are due by 11:30 pm on Monday July 29, 2019.

Final Oral Exam. The final oral exam is designed to assess each individual student’s language ability and measure his/her improvement over the course of the program. Final oral exams will be conducted on Friday July 26, 2019.

Incompletes. Incompletes will be given only in the case of major illness or Acts of God.

ORÈ*:

PREMYE SEMÈN: 15 JIYÈ – 20 JIYÈ

Fraz konplèks –APK, paj 85-87: “Gramè I” “Gramè II” (<i>remèt journal #1</i>)
“Pawòl nan mizik popilè ayisyen”
Varyasyon mo – Tèks “Ze bouyi a”
Varyasyon chif ak nonm – APK, paj 22: “Annou Konte” paj 72: “Mo Nouvo I”
Pwovèb ak ekspresyon idyomatik – Tèks “Dlo” (Moriso-Lewa) (<i>remèt journal #2</i>)
Istwa Ayiti ak Repiblik d Ayiti – TKSIPA: chapit 1 a 11 (travay gwoup)
Fim ayisyen “I love you Anne: diskisyon ak analiz (devwa ak kwiz)
Vwayaj ak mòd transpò ann Ayiti–APK, paj 211-213: “Mo Nouvo I” “Mo Nouvo II”

DEZYÈM SEMÈN: 22 JIYÈ – 27 JIYÈ

Vwayaj ak mòd transpò ann Ayiti–APK, paj 211-213: “Mo Nouvo I” “Mo Nouvo II”
Fè kòmman: nan restoran (<i>remèt journal #3</i>)
Istwa Ayiti ak Repiblik d Ayiti – TKSIPA: chapit 12 a 22 (travay gwoup)
Jounen kiltirèl: mizik penti atizana jwèt (<i>remèt journal #4</i>)
Fim ayisyen “Bouki nan paradi”: kwayans popilè pwovèb ak ekspresyon (Chak etidyan ap make non yo nan fèy orè pou egzamen oral la: chwazi lè nou vle a)
Egzamen oral (<i>remèt papye final nou dènye dèlè: 29 jiyè 2019</i>)

*All lectures, site visits and tours (if any) are done in Haitian Creole.